

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete*, a „budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“ a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársula“, az „Arad pinczér-egylet“-nek, a „Szabacskai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok partársulata“-nak, a „Miskolci pinczér egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egyleté“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök kávéosok és italmérők ipartársulati“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“-nak

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre	12 kor.	Felévre	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnegyede	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal,

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

XXIX.

Huszonkilenc év nagy idő, az ember élete legszebb részének betetőzése, fordulópont, a honnan az ifjuság a gyümölcsöző érettség korába lép.

Immár ennyi ideje, hogy a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ gondozója a székesfővárosban a mi iparunk érdekeinek.

Márczius 31-én tartotta ez a szép multu egyesület 29-ik közgyűlését, tehát méltányos, hogy ezzel az alkalommal megemlékezzünk a multiról és a jelenről.

Ez az emlékezés talán reményt ad s irányt mutat a jövőre.

Ez az ipartársulat akkor kezdette működését, a mikor hazánk csak szabadabban, de nem szabadon lélegzett az osztrák járom alatt; amikor Budapest polgárai még csak szokni kezdetek a magyar szóra s a mi iparunk üzleti nyelve a német volt, iparosaink nagy része pedig idegen bevándorlott.

Ennek az ipartársulatnak az életébe 19 év óta belejátszik a mi lapunk működése.

Hol egymással, hol ellentétesen küzdöttünk a vendéglős-ipar fejlődéséért.

A mi ezt illeti, célunk mindenkor közös vala; a mi azonban nem egyszer szembe állított egymással, az nem volt más, mint az, hogy lapunk sem megalkuvást, sem tévovázást nem akart tűrni iparunk megmagyarosítása körül.

Nálunk több volt a hév, amott több a viszonyokra, az emberekre való tekintet.

Sok éveken át tartó harcaink valának, a mi mindkét részen sok keserűség forrásává lön; de a mi fő, célít értünk ipartársulatunk ma telje-

sen magyar s a magyarságra való törekvés tagadhatlan szaktársaink között.

Ebben része van ipartársulatunk tapintatosságának, valamint lapunk vissza nem rettenő buzgóságának is, a mint ezt több alkalommal az egész magyar sajtó elismerte.

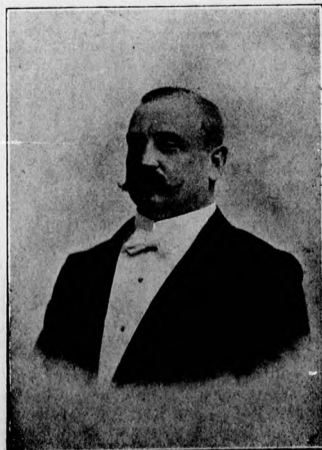
Ez az egyik koszoru, a melyet illő ipartársulatunknak XXIX. közgyűlése alkalmából hálás szívvel átnyujtanunk.

Ezt annál kevésbé mulaszthatjuk el, mert visszaesés jeleivel találkozunk.

Mig ugyanis ipartársulatunk titkári jelentése szomorun konstátálja, hogy a társulat tagjainak száma alig szaporodott, ugyanekkor új ipartársulat alakult Budapesten.

Ez akkor történik, a mikor hazánk közgazdasági viszonyai teljes átalakulás, ipartörvényeink reform előtt állanak.

Ilyen körülmények között a személyi surlódásokat el kellene nyomnunk, kivánalmaink, nézeteink különbségét türtöztetnünk.



Koch József.
(Szövege a 4-ik oldalon.)

Sajnos, ez nálunk másképp történik. Szaktársainknak az a csoportja, a mely egykor a magyarosodás leglelkesebb zászlóvivője volt, a kis vendéglősökre, ez alakított külön társulatot, a mely propagálója az idegen iparpartolásának, sőt a germanizációznak is azzal, hogy hivatalos közlönyét németül is kiadja. Igaz, hogy egykor a kisvendéglősök csoportját más elemek képezték.

Hogy az ilyen törekvés, az ilyen eszköz mennyire alkalmas a közvélemény meghódítására, erre fölösleges szót vesztegetnünk, pusztán csak azt jegyezzük meg, hogy iparunk érdekeit csakis tömörüléssel védhetjük sikeresen.

E végből tanácsosnak vélnők, *hogy mindnyájan a régi, az egész társadalom előtt ismert és tekintélyes ipartársulatunkhoz csatlakozzunk.*

Képződjék ott ellenzék, csoportosuljanak abban az elégedetlenek, csatázzanak azon belül a vélemények; de kifelé, szemben a társadalommal és az állammal egységes, hatalmas testületként álljunk.

Erre minden bizonyval alkalmasabb egy régi, anyagi és erkölcsi alapokkal bíró szervezet, mint az új, melynek még évekig kell azért küzdenie, hogy életrevalósága bebizonyításához megszerezze az anyagi lehetőséget.

Régi ipartársulatunk már csak azért is érdemes és alkalmas a tömörülésre, a miért most a XXIX. közgyűlés alkalmából második koszorunkat fonjuk nevére.

Ez a koszoru azért illeti meg régi társulatunkat, mert ez 29 év óta nemcsak a fővárosi vendéglősök iparaira ügyelt, hanem gondját kiterjesztette a vidékre is.

Élére állt az országos mozgalmak, nak, szervezte, irányította azokat, ugy-

hogy neki köszönhető, hogy két országos intézményünk alapjai le vannak rakva s ezek, ha lassan is, de úgy fejlődnek, hogy már is biztosítékai, melengető fészkei a szebb jövőnek.

Éppen ezért szívből köszönjük a „Budapesti Szállodások, Vendégglősök és Korcsmárosok Ipartársulatát“ XXIX. közgyűlése alkalmából, valamint üdvözöljük régi érdemes vezetőit s új és buzgó harcosait azzal a kívánsággal, hogy mielőbb megérhessék a szaktársak egyetértő, testvéries tömörülését négy évtizedes, tisztos lobogójuk alatt.

Egyesült erővel, bölcsességgel, szeretettel harcoljunk egymásért, mindnyájunkért!

Ipartársulatunk közgyűlése.

— Saját tudósítónk értesítése. —

A „Budapesti szállodások, Vendégglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ és „Temetkezési Egyesület“ márczius 31-dikén tartotta rendes évi közgyűlést *Gundel* János elnökléte alatt az „István főherceg“ szállodában.

A tagok szép számmal jelentek meg.

A temetkezési egyesület.

Először a temetkezési egyesület kezdte meg közgyűlését *Gundel* János elnökléte alatt.

A titkári jelentés tudomásul vétetvén, következett a zárószóadás.

E szerint 5404 K. 75 fillér bevétellel 7869 K. 35. fill. kiadást tüntett ki tehát 2464 K. 30. fill. veszteséget a múlt évre.

Ennek a szomorú állapotnak az oka, hogy az egyesület tagjai nem szaporodnak pedig mind több és több elszegényedett s elagrott vendégglős fordul az egyesülethez segélyért.

Gundel János kijelentette, hogy ezt az egyesületet vagy be kell szüntetni, vagy működését kell felfüggeszteni. Hogy ez be ne következék, hogy sorjussintok kartársaink arcáról legalább néhány könyvet fölszárítassunk, lelkes szavakkal kérte föl az ipartársulat tagjait, hogy a kik még nincsenek benn a temetkezési egyesületben, irakozzanak be s erre másokat is buzdítsanak, hogy szegény társainkhoz ezután is segíthessenek.

Szavai nem is tévesztették el hatásukat, mert a következő szaktársak azonnal beiratkoztak: *Mádoi* Lajos, *Potzmann* Mátyas, *Bürker* Lőrincz, *Bluschke*, *Kovács* Mátyas, *Sperl* és *Hack* István.

Miután a zárószóadásra a felmentvényt megadták is az 1903. évi költségvetést elfogadták, következett a választás.

Ennek eredménye a következő:

Elnökség az alapszabályok értelmében, az ipartársulat elnöksége.

Választmányi tagok: *Barabás* József, *Bernhárdt* Nándor, *Bittner* Alajos, *Burger* Károly, *Deutsch* Pál, *Döcker* Ferencz, *Förster* Konrad, *Fürst* Tivadar, *Gradwohl* Antal, *Hausknecht* János, *Hell* József, *Herz* Gyula, *Jahn* Ede, *Kamarás* Mihály, *Krist* Ferencz, *Leheti* István, *Lippert* Lajos, *Maloschik* János, *Muzsik* Mihály, *Prindl* Nándor, *Simon* Pál, *Spalt* Mátyas, *Schwetz* Mihály, *Schuller* Ferencz, *Pöttgoknák*: *Paga* Agoston, *Mertl* István, *Hofbauer* Lipót, *Kubanek* Venczel, Számvizsgálóknak: *Glück* Frigyes, *Maloschik* Antal, *Lippert* Lajos. Ezzel a közgyűlés véget ért.

Az Ipartársulat közgyűlése.

Gundel János elnök a megjelenteket üdvözölve, a közgyűlést megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítésére *Spalt* Mátyas és *Potzmann* Mátyas urakat kéri fel.

A titkári jelentés tudomásul vétetvén, majd a zárószóadás is s a közgyűlés a felmentvényt megadta, valamint az 1903. évre szóló költségvetést is elfogadta.

A sörkérdés:

Ezután az előterjesztések és az indítványok következtek.

Ennek során teljesen lekötötte a figyelmet *Prindl* Nándor gyönyörűen megokolt indítványa a sörkérdésről.

Azt indítványozta, hogy az ipartársulat az „Országos Szövetség“-gel karöltve, tgyen lépéseket a kormánynál, hogy a hazai sörfőzdek kartelljétől 1 korona 20 fillér áremelésért a fogyasztók a söradó arányos mérséklésével nyerjenek kárpótlást; mert a hazai sör drágulása nemcsak a vendégglóipart fenyegeti, hanem a magyar sörgyártást is.

A sördrágitás veszélyeztetni a hazafiai szempontokat, mert a rosszabb minőségű s így olcsóbb sör előzöni piacainkat.

Nálunk az adóírást a meglevő készlet után a gyárakon szedi be az állam s minthogy az adó nagysága a sör erőfokához van szabva, az erős magyar sör magasabb százalékok fizet, mint a gyöngye külföldi.

A külföldi sör hektóként legfeljebb 3 ft. 80 kr. italadó fizet, míg a hazai sörök 5 ft. 50. s míg a földi elcsai a szállított, vagyis fogyasztás alá kerülő mennyiség után, addig hazai gyáraink egész, tehát méghevő készletük után is, tehát előre vannak megterhelve.

Stadler Károly szölt az indítványhoz. Kijelentette, hogy ő ellensége a karteleknek, mert ezek n m egyebek, mint leplezett céhek.

Különböben valóknak ismeri *Prindl* adatait s a levont konkuzenciáit.

Már a kormány is belátta a hazai sörgyártást fenyegető veszélyt; mert a termelés 2 év alatt majdnem 150.000 hl. litterrel esett.

Abban azonban eltér *Prindl*től, hogy ők tegyenek lépést a kormánytól.

Tegyük ezt maguk a sörgyárak, ezeknek a szava nagyobb súlyjal bír.

Kérjük ők az adó kisebbséget s ha elnyerik, ejtsék el az áremelést is.

Ha ez megtörténik, viszont a vendégglősök kötelezik magukat, hogy kizárólag csak hazai sört mérnek; mert a vendégglősöknek elérdeke, hogy a sörgyárakkal jó viszonyban legyenek.

Kívánatos a sürgős és erőlyes eljárás, mert különben országunkat egészen előzöli az idegen sör, a mely legfőlebb csak az adott hitelt veszítheti s nem az adót is, mint a hazai.

Gundel János helyeselte az indítványt mert őt és *Glück*ot méltatlanul illették azzal a szemrehányással, hogy — mint a rv. serfőzde-igazgatósági tagjai nem küzdöttek a kartell ellen. Ők éppen, mert ott helyet foglalnak, nem egy kedvezményt vintak ki a vendégglősöknek s ha ők nincsenek, most is nagyobb lett volna az áremelés 60 krnál.

Erre a közgyűlés egyhangulag elfogadta *Prindl* indítványát *Stadler* módosításával s foganatosításával az elnökséget bízta meg.

A választás.

Következett a napirend utolsó pontja az elnökség és a tisztikar választása.

Gundel János a bizalmat megköszönvén, maga és az elnökség nevében tisztét a közgyűlés rendelkezésére bocsátotta, mire a szavazatszedő bizottság *Wilburger* Károly elnökléte alatt megalakult. Tagjai voltak: *Kramer*, *Förster*, *Ehm*, ifj. *Krist*, *Kommer* Ferencz és *Schnell* József.

A szavazottak csaknem minden ajánlatra egyhangulag estek.

Megválasztottak: Elnöknek *Gundel* János. Alelnöknek *Koch* József. Pénztárnoknak *Mehring* Rezső. Választmányi tagoknak: *Barabás* József, *Bittner* Alajos, *Blaschka* István, *Bokros* Károly, *Burger* Károly *Ebner* Ferencz, *Ehm* János, *Förster* Konrad, *Fürst* Tivadar, *Glück* Frigyes, *Jahn* Ede,

Kramer Miksa, *Kubanek* Venczel, *Kovács* E. *Mátyas*, *Krist* Ferencz, *Krist* Ferencz ifj. *Maloschik* Antal, *Mádoi* Lajos, *Müller* Antal, *Nosok* Ignác, *Palkovics* Ede, *Petanovits* József, *Prindl* Nándor, *Sperl* Flóris, *Sprung* János, *Stadler* Károly, *Schnell* József, *Tóth* József, *Vince* Lajos, *Wilburger* Károly. Pótlagokknak: *Döcker* Ferencz, *Doktor* László, *Vielen* Lajos, *Bürckner* József, *Bittner* Lajos, *Hruska* János, *Hack* István, *Wilburger* J. Antal, *Maloschik* Ferencz, *Leheti* István, *Deutsch* Pál, *Jajczai* János. Számvizsgálóknak: *Glück* Erős, *Kommer* Ferencz, *Lippert* Lajos.

Gundel János meleg szavakkal köszöntö meg az iránta és tisztársai nevében az újból nyilvánult bizalmat s továbbra is buzgó működést fogadott.

Miután még *Koch* József megválasztásáért *Stadler* Károly pedig a terem átendegéséért mondottak köszönetet, elnök a közgyűlést bezárta.

Új alelnök.

A „Budapesti Szállodások, Vendégglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ márczius 31-iki közgyűlésén töltötte be azt az alelnöki állását, mely *Wirth* Ferencz halálával üresedett meg. A közgyűlés e díszes polczra *Koch* Józsefet emelte. Ezt a kitüntető bizalmat megérdemelte *Koch* ugy is mint szaktárs, mint ember és mint polgár. *Koch*, a ki székesfővárosi háztulajdonos, tagja a Budapest törvényhatósági bizottságának, a hol jeles, mindig találón beszélő szónoknak bizonyult s tehetségével gyakran szólalt föl a vendégglősök érdekeinek védelmére. Javunkért küzdött eddig is, de még inkább teheti ezt ezután, hogy vezetőink közé emelte szaktársaink tisztelete.

Mint előkelő modoru, igazi ur, nagy segítségünkre lesz ott a hol a társadalm magasabb köreit kell megnyernünk mozgalmainknak.

A mikor az ipartársulat alelnöki székében üdvözöljük, kívánjuk, hogy legyen alkalmá beváltani azokat a reményeket, a melyeket kiváló tulajdonaihoz méltán fűzhetünk.

Prindl indítványa.

— Közgyűlési tudósításunkhoz. —

A „Budapesti Szállodások, Vendégglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ közgyűlésén *Prindl* Nándor, a mint tudósításunkban méltattuk, oly fontos indítványt tett, a mely remek megokolásánál fogva is érdemesíti arra, hogy ezt külön is, bár kivonatossan közöljük. Ime:

Indítvány

a budapesti szállodások, vendégglősök és korcsmárosok ipartársulatának 1903-évi márczius hó 31-ére kitűzött rendes évi közgyűléséhez beterjeszti: *Prindl* Nándor ipartársulati választmányi tag.

I. Mondja ki a közgyűlés, hogy a helybeli sörgyárak kartellje által teremtett *káros helyzetet*, — mely a sör gyári árának 1901. évi február havától kezdett felmelegése által keletkezett, tovább már türhetetlennek tartja.

II. Határozza el a közgyűlés, hogy az ipartársulat a magyar vendégglősök országos szövetségével egyetértőleg lépéseket tgyen a szövöttezett sörgyáraknál:

1. Egyrészt aztíránt, hogy az 1 korona 20 fillér áremelés *elengedése* által a sör árát az előbbi normális mederbe tereljék, s ezen közmegelédést keltő árengedemnyükért a magy. kir. kormánytól kérel

mezendő **sorádó mérséklésben** keressenek kárpótlást.

2. másrészt pedig azíránt, hogy a szövetezett sörgyárak egymást kölcsönösen feloldják ama helytelen kötelezettség alól, melyszerint a vevőket a szó szoros értelmében lekötve tartják, mert az egyik gyár vevője csak 2 korona ártóbblet fizetés mellett mehet át a másik gyárhoz vevőnek.

Indokolás:

1. A sör árak emelésének előre látható természetes következménye volt az általános felháborodás, mely a vendéglősök részéről az egész országban nyíltan kifejezésre jutott.

A vendéglősök kényszerhelyzetbe jutottak, mert az általános közgazdasági válság és üzleti pangás miatt a sör kíméleti áraknak emelésére gondolni sem lehetett, s így az áremelésből származó egész veszteséget ők szenvedik.

A jogos felháborodás szülte azt az ellen-aktiót, melyet kevésbé tehetősszakértársaink kénytelenek voltak saját megélhetésük érdekében, még a hazai ipartársulatok elvének feloldozásával is, megindítani.

Az áldatlan harc meghozta keserű gyümölcsét: azelőtt a bár olcsóbb, de minőségére nézve hazai sörünknel jóval gyöngyebb, külföldi sörök nem találtak vevőre a magyar vendéglősök között, s ime most sörgyáraink elhibázott lépése lehetővé tette, hogy beözönlik a külföldi sör, a magyar sörgyártás kímendhatatlan kárára.

Azt hiszem a józan ész szava parancsolja sörgyárainknak, hogy e vérszt hozó bajon még idejekorán segítsenek, mert tudniok kell, hogy ma már a pilseni sörgyárakon kívül, a Budweisi, Steinfeldi, Oltmützi, alt-Brünni, Liesingi, alt-Bruner stb. sörgyárak bírnak nálunk képviselettel s éventek legkevesebb 150.000 hektoliter sört importálnak az országba.

II. A sörgyárak kölcsönösen kötelező egyezségének másik része, melylyel mintegy fogva tartják vevőiket, egyrészt visszatetszően ellenkezik a szabad kereskedelem elvével; másrészt meg mélyen lealázó, tehát sértő a vendéglősökre nézve, mert őket a sörgyárak valóságos vazallusaivá alacsonyítja. Tiltakozni kell tehát a sörgyárak ezen tulkapása ellen, mert ilyenén eljárásuk magán jogainkba való kíméletlen beavatkozást jelent.

Budapest, 1903. március hó

Prindl Nándor.

Nyílt levél

Glatz István és Kusá Géza urakhoz,

a „Budapesti Kisevendéglősök és Koresmárosok-Ipartársulata” alelnöke és választmányi tagjához.

T. Szaktársak!

Két okból fordulok önökhez a nyilvánosság előtt.

Először azért, mert tudomásom van arról, hogy önök hazafias sugallatból dícséretesen ellenkeztek, hogy a társulat előmozdítsa a külföldi sörgyárak importját.

Másodsor azért szólok, hogy önöket s önökkel ipartársulatuk minden tagját nyomtatékosan és jóakarattal figyelmeztessen arra a határozatra, melyet a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata” ebben a lapunkban olvasható, XXIX. közgyűlése hozott a sörkérdésben.

A mikor a hazai ipar érdekeinek nemes védelméért köszönetet mondok önöknek, egyttal kérem, hogy hazafias jóakarattal továbbra is tanúsítsák szorongatott iparunk iránt.

Ha mi magyarok ezentul sem tartunk ös-sze, úgy országunknak össze kell ros-

kadnia, népünknek el kell pusztulnia az ellenséges idegenek nyomása alatt.

Ha hazai iparunkat támogatjuk, magunkon segítünk; ha attól elfordulunk, magunkon ellen fordulunk.

Kétszeresen áll ez ránk, vendéglősökre, hiszen mi is iparosok vagyunk s kérhetünk-e várhatunk-e jóakaratu támogatást a közönségtől, ha mi cserben hagyjuk más ipartársasainkat?

Káros s e mellett szükségtelen ez az eljárás.

Szükségtelen, mert a mint a régi testvér-ipartársulat levelem elején ajánlott határozatából látható, van más mód is sérelmeink orvoslására.

És ez a mód nemes, mert oltalmazza a nemzeti érdeket s biztos sikert ígérő, mert az egész társadalom rokonszenvére számíthat.

Hogy a sikernek mielőbb örvendezhessünk, nem kell hozzá egyéb, mint testvéries összetartás.

19 év óta küzdök ezért lapomban s ezért voltam ellene, hogy ugys csekély erőnk zoltforgácsoltassék.

A mint e lap most számában is kifejtettem, ebből az okból jobb szerettem volna, ha nem két gyöngye, hanem egy erős ipartársulat szolgálhatja iparunk érdekeit.

Jobbnak véltem s vélem ezt ma is, hiszen minden egyesülés parlamentáris szervezet.

Ugyanegyben is megnyilatkozhatnak az ellentétes vélemények, különböző érdekek, sőt érvényesülhetnek is, csak akarati és okosság kell hozzá.

A külön szervezkedést azért sem helyeselhetem, mert időelőtti.

Időelőtti, mert iparunk törvényes reform előtt áll.

A szállodás-, vendéglős és kávéipar külön csoportba, külön tekintetek alá sorolttatik a kereskedelmi miniszter aegyse alatt s külön szakittatik a koresma és italmerő- (pálinkás) ipar a belügyminiszter hatósága alatt.

Mi a különbség a vendéglő és koresma alatt?

Koresma az, melynek a helyisége csak egy szobából áll. Ez a koresma egy kalap alá kerül a pálinkamérséssel.

Ilyen koresma aig van Budapesten; tehát a mint önök, úgy társulatuk többi tagjai is vendéglősök, a kik nem akarnak egy gyékényen árulni a pálinkásokkal.

Ezeknek az érdeke nem a mi érdekünk; tehát veszedelmünkre válhat az olyan társulat, melyben a butikosok is helyet követhetnek magunknak.

Ezt be kell latnia mindenkiének, valamint azt is, hogy nem is hazafias, nem is helyes taktika az, hogy önök hivatalos közlönyük német kiadásával iparunk terén ismét tápot adnak a germenzialciónak.

Ez már is sokfelé keltett ellenszenvet a közönségben a mi ügyünk iránt.

A mikor mindezt megszívlelésül az önök figyelmebe ajánlom, egyttal kérem, hassanak oda, hogy jóakaratu soraimon ipartársulatuk minden tagja elmélkedjék s ha már nem is változtathatunk egy hamar azon, a mi megtörtént, a két társulat testvéries egyetértéssel működjék iparunk fölvirágoztatásán.

Hazafias üdvözléttel:

Ihász György.

A budapesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata kezelésében lévő „Menedék hely alap” 1902 évi kimutatása. *Thonet Testvérek* czég adománya (Egyesült Budapesti f. v. takarékpénztári 95229 sz. könyv) 2481 kor. 62 fill. *Gundel János* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 51803. sz. könyv) 1252 kor. 72 fill. *Petanovics József* adománya (Budapesti takarékpénztár és országos

zálog kölcsön részvény-társaság 7010. sz. könyve) 1249 kor. 80 fill., *Bereky Lajos* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztár 51878. sz. könyve) 249 kor. 70 fill., *Löwenstein Nándor* 10 év alatt törlesztendő 4000 koronás adományának három részlete (Pesti hazai első takarékpénztár 43114. sz. könyve) 1344 kor., 11 fill., *Kommer Ferencz* adománya (Hazai takarékpénztár 56017 sz. könyve) 1077 kor. 24 fill., *Az ipartársulat* adománya és más kisebb adományok (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 56.606 sz. könyv) 5234 kor. 96 fill. *Reutter Nándor* adománya (Magy. orsz. takarékpénztári 57.776. sz. könyv) 1123 kor. 57 fill. *Mezey és Társa* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 57999 sz. könyv) 112 kor. 07 fill. *Förster Konrad* és *Páris Vilmos* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 58708. sz. könyv) 88 kor. 47 fill. *Pilzeni serfőző r.-t.* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 58707. sz. könyv) 110 kor., 60 fill. *Granchstäden és Litke* adománya (Lipótvárosi takarékpénztári 1880. sz. könyv) 55 kor. 64 fill. *Ifj. Schprung János* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 53319. könyv) 109 kor. 31 fill. *Hubert J. E.* adománya Magy. orsz. közp. takarékpénztári 59551. sz. könyv) 1087 kor. 38 fill. *Belatini Braun A.* 5 év alatt törlesztendő 1000 koronás adományának első és második részlete (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 59561. sz. könyv) 420 kor. 17 fill. *Ungár Mór* 5 év alatt törlesztendő adománya első részlete (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 59545. sz. könyv) 43 kor. 46 fill. *Törley József* adománya (Belvárosi takarékpénztári 7489 sz. könyv) 225 kor. 42 fill. *Id. Kommer Antal* adománya (Magy. orsz. közp. takarékpénztári 60878. sz. könyv) 428 kor. 21 fill. *François Lajos* adománya (Magy. orsz. takarékpénztári 63004. sz. könyv) 508 kor. 37 fill. Összesen 17202 kor. 82 fill.

Az ipartársulat kezelésében lévő alapítványok 1902. évi kimutatása, Öv. Kommer Józsefné alapítványa a Pesti hazai első takarékpénztárban a 86448/d. sz. könyvön 395 kor. 01 fill. *Id. Kammer Ernő* alapítványa a Pesti hazai első takarékpénztárban 93474/c. sz. könyvön 1487 kor. 93 fill. *Gundel János* alapítványa a Belvárosi takarékpénztárban a 2803. sz. könyvön 2314 kor. 69 fill. *Dreher Antal* alapítványa 20,800 kor. névértékű Pesti hazai első takarékpénztár egyesületi kötvényekben 20039 kor. 08 fill. *Rajágh Lajos* alapítványa a Pesti hazai első takarékpénztárban, a 23114/n sz. könyvön 205 kor., 85 fill. *Fenkel Gyula* alapítványa Egyesült Budapest—fővárosi takarékpénztári 4 1/2%-os záloglevélben 236 kor. *Müller Antal* alapítványa a Magy. orsz. közp. takarékpénztárban a 60914. sz. könyvön 200 kor. *Rothauer Márk* alapítványa, 5 drb. 100 koronás Budapest—érzsébetvárosi bank részlegje 500 kor. *Szemere Miklós* alapítványa a Magy. orsz. közp. takarékpénztárban a 63655. sz. könyvön 500 kor. Összesen 25878 kor. 56 fill.

Budapest, 1903. január hó 31-én.

Gundel János elnök, *Mehringer Rezső* pénztáros, *Poppel Miklós* titkár. A számvizsgáló bizottság átvizsgálta és helyesnek találta.

Budapest, 1903. március hó 2-án.

Lippert Lajos, *Glück Frigyes*, *Kommer Ferencz*.

Egy választás.

Lapunk, a „Vendéglősök Lapja”, legrégibb szaklapjaink között.

Már megindulásakor függetlenségére törekedett s 19 évi működése alatt ugy megismosodott, hogy teljesen független lehet, támogatást nem kell másutt keresnie, csupán elvei tisztaságában s a közönség bizalmában.

Nem is keresünk, nem is kapunk támogatást máshonnan; de az erkölcsi elismerés annál drágább nekünk, akár egyesületek, akár egyesek tisztelnek meg bennünket.

Eppen ezért hálás szívvel s mély köszönettel fogadtuk a következő távirati tudósítást:

Temesvár, márczius 28.

Ihász szerkesztőnek: Lapját ipartársulatunk egyhangulag hivatalos lapjává választotta.

A „Temesvári kávé és vendéglős ipartársulat” erre vonatkozó hivatalos átirata így hangzik:

Temesvár, 1903. márczius 29-én

Tekintetes

IHÁSZ GYÖRGY urnak

a „Vendéglősök Lapja” szerkesztője és kiadója Budapestben.

F. évi február 3-án kelt b. átiratára válaszolva, örömmel tudatjuk, hogy a tegnapi napon tartott választmányi ülésünkön a jelen volt választmányi tag urak, becses lapját egyhangulag ipartársulatunk hivatalos közlönyévé választották meg.

A magunk részéről nagyon örvedünk az így köztünk létrejött összeköttetésnek.

Tiszteletünk kifejezése mellett maradunk hazafias üdvözléssel:

Temesvári

kávé és vendéglős ipartársulat.

Schubert Péter

elnök.

Ebből az alkalomból még a következő levelet is kaptuk:

Temesvár, márczius 29.

Kedves Szerkesztő Uram!

Leirhatatlan öröm hatotta át egész valóm, a midőn tudomásomra jutott, hogy a „Temesvári Vendéglősök Ipartársulata” az ön lapját választotta hivatalos közlönyéül. Ez azért érdekel, mert a fenti társulat mellözte a házról-házra tarisznyázó, önző érdeket hajszoló szakcsajtót.

Hisz csak a közel multban láttuk, hogy mikép vélte egy szaklap a közügy lepeibe burkolva, saját önző érdekeit érvényesíteni és gyarapítani, egy hazai pezsgőgyár rovására.

Node, ön és lapja nem — homo novus. Hosszu éveken át szolgálja szakmánk közügyeit s a minőségben, kivívtá és megérdemli a köztisztelést. Ép ezért határtalan az örömem, hogy a Temesvári Ipartársulat szakmánk egy önzetlen vezérének és harcosát jutalmazza meg bizalmával.

Fogadja, kedves szerkesztő Uram nagyrabecsülésem mellett üdvözlömetem! Híve:

Tóth Kálmán.

A midőn a nem erőszakolt, de annál megtisztelőbb bizalmat hódolva köszönjük a temesvári ipartársulatnak, egyuttal szívvel üdvözlöljük a társulat vezetését, tagjait s mindazokat, a kik bennünket e szép kitüntetésben részesítettek.

Igérjük és fogadjuk, hogy mindenkor önzetlenül és odaadással szolgáljuk a temesvári ipartársulat ügyeit s ottani szaktársaink jogos törekvéseit.

Koch József.

— Mai képünkhöz —

A Megváltó mondotta: „Legyetek alázatosak!”

És Koch József alázatos.

A mikor most a közbizalom őt ipartársulatunk alelnöké székébe ültette, imigy szólott: „Könnyű olyan generalis mellett, mint Gundel János, kötelességet teljesíteni, csatát nyerni!”

Ebben a kijelentésben egyrészt a Krisztus-parancsolta, keresztényi alázatosság nyilvánult, másrészt pedig a hivatott vezér tulajdona, a melyet így definiáltak: „Tudjunk engedelmeskedni és tudjunk parancsolni.”

Lapunk más helyén szözlöttünk Koch Józsefnek erre a polczra való hivatottságáról, most, a mikor képéhez írunk magyarázatot, még csak annyit mondunk róla, hogy a legnagyobb reményeket fűzzük szerepléséhez.

Eppen ezért üdvözlöljük az ipartársulatot is, hogy ennyire megtudja választani a hivatott erőt és igazsággal méltatja az érdemet.

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken *társas reggelit* tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Április 10-ikén **Burger** Károlynál „Hungária” nagy szálloda.

Április 17-ikén **Petánovits** József „Metropole” szállodájában, VII. Kerepesi-ut 58. szám.

HIREK.

„A Magyar Vendéglősök kézikönyve.” Ezzel a czimvel nagyon szükséges könyvet írt **Török** István, szakiskolánk e nagyérdemű tanára. Könyve hézagpótló s nemcsak nálunk üttörő, hanem a külföldön is páratlan. A könyv alaposan tárgyalja a vendéglői felszolgálatot és illemszabályokat s kimerítően, világosan előadva, szép magyarsággal megírta benne van minden, amit a vendéglősnek tudnia kell. Ezt a könyvet haszonnal forgathatja egy a veterán, mint a kezdő szaktárs; éppen azért ajánljuk, hogy ezt a nekünk készült könyvet egy szaktárs se mulassza el megrendelni. A csinosan kiállított s ábrákkal tarkozott könyv ára 3 korona. Megrendelhető **Török** István szerzőnél: VIII. Rákóczi-utca 2.

Rózsika. A márcziusi hév sugarak, a melyek oly virulóvá tették a kopár természetet, ezeknek a szállította volt **Rózsika**, **Deutsch** Pál, szekesfevárosi vendéglős bájós nővére, a ki üdéségével annyi örömet szerzett nekünk, tegnap, hogy elborult a márcziusi ég, hideg eső, didergő szél kerekedett, lehullatta gyöngye szirmai. Eltávozott tőlünk. Vasvármegyében, édes jó anyja karjai között kilehelte ártatlan lelkét. Az ifju teremtés sírhalmára fehér rózsák hullassák gyöngye szirmaikat.

Szomorú hír. **Hörcher** József ismert építómester, **Hörcher** Márton vendéglős testvére, hosszas betegség után elhunyt. Erdemes polgár, minden nemes mozzalom pártolója, nekünk jó barátunk volt. Legyen áldott emlékezete.

Az O. P. E. új helyisége. Lélekemelő ünnepélye volt a minap az „Országos Pincér-egyesületnek”-nek. Nagy közönség jelenlétében fényes ünnepélyt nyitotta meg szépen berendezett helyiségét. Ez az első, igazi otthona e nagy jövővel biztató egyesü-

letnek, a mely addig egy földel alatt volt a budapesti pincér egyesülettel. De ez az ünnepély nemcsak ezért öröndetes és jelentőséges, hanem azért, mert oly kiváló férfiak vettek részt a fölavatásban, a kiknek a jelenléte bizonyossága volt annak, hogy társadalmunk immár hasznos és tisztelőre méltó tagjának ismeri el a pincérseget. Az ünnepély szónokai oly kiváló, országos tekintélyek voltak, mint Dr. **Barabás** Béla és **Hock** János országgyűlési képviselők, **Gundel** János, **Glück** Frigyes, **Bokros**, **Petánovits**, stb budapesti ipartársulatunk vezérferfiái. Az ünnepélyt tánczvigalom követte, melyen a tagok nejei nagy számban vettek részt. Számos üdvözölő sürgöny érkezett a miszkolci választmánytól pedig **Ausländer** Gyula képviselte. Ott láttuk **Winter** Miksát, a **Törley** Józst. és **Tsa** képviselőjét, **Hatvani** Károly vendéglőt, **Ulits** Lőrincz kávéház-tulajdonost és számos előkelő polgárt. Az országos pincér-egyesületnek a szép kezdethez méltó folytatást kívánunk.

Különösség. Kőbányán, a magyar sörgyártás világhírű városában, **Váradu** József, a **Welner**-szálloda bérloje, tavasz óta pilsei polgári sör mér, a mely a részvény-szertőde kitiño serei mellett állandóan sok fogyasztót csábít oda a Kőbányaiak közül.

A Schütz-féle zuglói nagy sör-ernakok, a melyet már évek óta **Tábor** Ferenc köztisztelőben álló szaktársunk vezet, már megnyílt. A Zugló e legnagyobb és legszebb lokalitása páratlanul szép kertjével a legvonzóbb helyisége a főváros e kies fekvésű részének. Jó italok, **Tábor**ék kitiño főzete, a szives, előzékeny kiszolgálás már is szép és előkelő társaságot csábít e pompás mulatóhelyre. Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Vendéglő átvétel. Budapest egyik legcsinosabb és legforgalmasabb vendéglője gazdát cserélt. A József-körúti **Barabás-féle** éttermet **Rezső** Mihály ismert, kiváló szak-társunk vette át. **Rezső** Mihály, a ki leg-utóbb a lukacsfürdői vendéglő üzletvezetője volt, ebben a hatalmas establishmentben hivatottságának oly rendkívüli jelét adta, hogy új vendéglőjének előre is gyors felvirágzást és nagy hirt jósoltatunk. Ajánljuk öt olvasóink s a józsef-városi közönség figyelmébe.

A pécsi pincér egyesület, mint ezt lapunk legutóbbi számában jelentettük, új tisztújító évi közgyűlést tartott, mely f. é. márc. hó 13-án folyt le **Dollinger** András elnöklésével. A megismételt közgyűlésen kireperálódott az előző ülésen hozott azon téves határozat, hogy a megválasztott **Jenő**vay alelnök helyébe a választmány által egyhangulag kändidált **Szabó** Sándor választották meg. A lemondott alelnök azon indítványa, hogy az elnökség tegyen lépéseket az orsz. nyugd. egyesület pécsi választmányja szervezése céljából, elvben elfogadtattok; egyben elhatározták, hogy az *ope. alapja javára* a jövő é. január havában egy a temesvárihoz hasonló nagyobb szabású bál mulatságot tartanak. Az egyesület kebeléből továbbá mozgalom indult **Kümmelberg** Mihály főpincér és egyleti főfoglyelő kezdeményezésére, hogy a pécsi pincér egyesület 12—14 ezer forintot kitévő vagyonán egy „egyleti ház” vásároltassék, amely nemcsak a helybeli együleti tagoknak de az összes dunántúli helynékelüli pincéreknek mint leendő tagjainak, kellemes otthon és tartozkodási helyül szolgálja. Az egyesület ügynökévé az ideig is alsó járányi **Jarányi** József választották meg.

Szálloda átvétel. Pécsset a régi történelmi nevezetőségü a Király és Kossuth Lajos-utca sarkán álló „Magyar Király”-t **Lakutos** Gyula híres tulajdonú szállodástól **Cserta** Vince kitiño mézsaíros és hentes mester f. é. május hó 1-én veszi át. A távozó derék vendéglős é alkalommal a

szálló „télkertjében“ fényes díszebédet rendez amelyre az összes volt és jelenlegi több százra menő törzsvendége lesz hivatalos. Lakatos nyugugalomba vonul. A leendő szállodás-kartársának igen sok szerencsét kívánunk.

Vendégülös kertmegnyitása. Gyurics Kálmán érdemes szaktársunk, akinek a pécsi váróház udvarán lévő sörsernoka kitűnő jó konyhája ottani pinczéréinknek s a vidékről menő szaktársainknak is kedvelt vendégülös képezi: feltűnően kellemes udvar kerthelyiségét április első vasárnapján nyitotta meg.

A mi országgyűlésünk. Temesvárról jelentik, hogy országos szövetségünk és nyugdíjintézetünk közgyűlése ott szeptember 9.-10.-11. és 12 napjain lesz. A temesváriak nagyban készülődnek az ország vendégülösök fogadására. Ekkor nyitják meg az ottani pinczérzakiskolát is. Lesz ezenkívül több fényes és vonzó ünnepély; lesznek kirándulások a Vaskapuhoz és más-hova. A rendezés körül nagy buzgalommal vesz részt *Schubert* Péter, az a jeles szaktársunk a ki, ugys mint ipartársulati elnök ugys mint törvényhatósági képviselő, elévülhetlen érdemeket szerzett iparunk és a város magyarosítása körül. Fáradhatlan munkatársa, *Halmágyi* titkár ur, a ki mindig készen, áll a hol a közjóról van szó. Eljének!

Örvendős hír. *Karikás* Lajos, az az ország-szerzte ismert és kedvelt szaktársunk, sulyos beteg volt. Honapokig tartó gyógykezelés után már annyira jobban volt, hogy ismét visszatérhetett közénk. Már át is vette a *Murányi-utca* és *Garay-tér* sarkán lévő *Cz. Kovács*-féle vendéglőt, a mely az é gondos kezelésében esakmarha kedvelt foglalt helye lesz a VII. kerület intelligenciájának. A mikor új vállalkozásához sok szerencsét kívánunk s arra felhívjuk olvasóink figyelmét, egyuttal szívvel óhajjuk, hogy az ezek ura mielőbb teljes és tartós egészséggel áldja meg.

Szálloda átvétel. Rimaszombaton a „Három rózsá“-hoz címzett nagy szállodát *Frank* Menyhért jóhírű szaktársunk vette át s azt teljesen újonnan átalakította e hó 1.-én megnyitotta. A szálloda egyik főpinczérei állását az előzőekénységéről és finom modoráról ismert fiatal barátunk *Hajnal* Aladár vette át. Ajánljuk a szállodát a t. utazó közönség figyelmébe.

Temesváriak bucsuzása. A temesvári kartársaink ünnepet ülnek április 20-án. Ünnepet, a melynél a jó kívánsággal emelt serlegekbe öröm is vegyül; mert ez az ünnep bucsuzás lesz. Bucsuzás egy tisztelt, szeretett, nagyrabecsnél kollegátó *Scheiber* Lajostól. Ez az érdemes szaktársunk távozik! Temesvárról s *Aradra* költözik. Ebből az alkalomból díszebédet adnak a távozó tiszteletére, hogy még egyszer nyilváníthassák iránta nagyrabecsnélüket. Lélekbem mi is ott leszünk a temesvári bucsuzáson s őszinte szívvel gratulánk *Scheiber* Lajosnak aradi vállalkozásához.

Szerkesztői üzenetek.

Dr. N. Csorna. Ügyének elintézése ug, ahogy levelében előadta, mellánysnak nem mondható. Fájdalom, az ilyen téves és sereles intézkedések nem oly ritkák, mint ön gondolja. Mithogy a miniszter már két ízben döntött az ön ügyében, a sereles határozat megváltoztatását sürögösen csak ug remélheti, ha a közösi bizottság eldönti a meggyőzéséhez, a melyben hivatkozik arra, hogy a forgalom érdeke parancsolja, hogy a közösi bizottság az egyellen szállodajellegű vendégülös megmaradjon. Ha sok az italmérséi engedély, töröljenek a kurta kocszmák közül, de hagyassék meg az, a mely nélkülözhetlen az idegeknkre és a kereskedelemre.

Ezeknél fogva kérje föl a közösi bizottság a vármegyét, hogy a vármegyére nagy tegyen kellő lépést a sereles, a város forgalmát fenyegető pénzügyigazgatósági és miniszteri határozatok visszavonására, illetleg ug italmérséi engedély sürög kiadására.

Ez a tanácsunk. Üdvözet!

TELEFON.

Magyar kir. szabadalom.

Milleniumi kitüntetés.

TELEFON.

BERLIN 1893.

Arany kereszt.

Hazai első szab. fém- és vasbutorgyár

HOCHMANN LAJOS
BUDAPEST.

Központ és iroda:

Rottenbiller-utca 9/a sz.

Üzlethelyiség:

Erzsébet-körut 4. szám.

Saját gyártelep:

Gizella-ut 26. szám.

Sárgaréz és vasbutor

szállodák, nyaralók és magánosok részére.

Saját szabadalm. sodrony ágybetétek Lőször- és afrique derékaljak, kerti lugasok, kerti butorok nagy választékban, szolid és jutányos árak mellett.

Különlegesség: Angol rézágak és függönytartók. (cornisses).

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

NYILT-TÉR.

Tóth Alajos kávéházi főpinczér ki legutóbb az Üllői-uti „Erzsébet“ kávéházban volt alkalmazva, kéretik, hogy lakcímét tudassa e lap kiadóhivatalával.

Az első lélekkiházasítási egyesület m. sz. közgyűlése március 25-én tartott meg. Ez évi jelentésből kitűnik, hogy az 1902. üzleti év kedvező volt. Új beiratkozás volt 11.837 jutalekkrész 12.006.400 kor., biztosított tőkevel, a biztosítási állomány az év végével 46.128.450 kor. volt. Díj és illekek bevetelle az elhunrt évből volt 2.285.864 kor. 93 fill. A díjta tálékhoz 1.192.324 kor., esatoltatott és ennek összege az 1902. év végével 8.131.691 kor. 86 fill. volt. Arfolyamkülönbözeti tartalek 50.000 kor., és külön tartalek 894.404 kor. 98 fill.erre ragnak. Hivatalnokl nyugdíj, alap 107.680 kor., 51 fill. 9.323.257 kor. 91 fill.

Fontos minden vendégülös!

Miön legújabb, a „Vendégülösök Lapja“-ban hirdetett tálmányomat a nagyközönségnek bemutatom, kötelességemnek tartom feltárni mindazon körülményeket, melyek arra késztettek, hogy emberséggel előnyre ug anyagi és élvezeti előnyökhöz járó tálmányomat ug mint a

szabadalmazott jégpinczét továbbá jégsekrényeimet s ezek előnyeit a nagyközönséggel megismerttessem.

Az eddig használatban lévő jégsekrények helyese teljesen bádogból készült, mi közönséren kárára volt a nagyközönségnek. A bádogborítás magában véve is igen kellemetlen szagot ad a behűtött húsok, azonkívül egy ket nap alatt felületén egy bőszerű vékony hártya kepződött és megvörösödött; mi által a hús elvesztvén úde színel, teljesen értekeltené vált. A bádog, ug mint a többi fém, eszi a jeget, emnélfogva a bádoggal bélelt jégsekrény nagymennyiségű jeget igényelt; ezt megtakarítandó jégsekrényeimben a jég teljesen *fa-alkatrészekben* készik, ug hogy a régi és saját tálmányu jégsekrényekkel kísérletezés alkalmával azon meglepő eredményre jutottam, hogy *ug tálmányu jégsekrényeim 70%-kal kevesebb jeget fogyasztanak* mint más gyártmányok. E 70%-os jegettakarítás a nagyközönségre nézve a mai drága jégviszokony mellett oly nagy anyagi megtakarítás, hogy jégsekrényeim jóságát, használhatóságát, tökéletességét és mindent felülmó előnyeit a többi gyártmányokkal szemben tovább méltatni teljesen feleslegessé válik. Jégsekrényeim alkatrészei teljesen faból készünek és esakis a lecsurgó viz felfogására van alul ládogtartályval ellátva. Ezen berendezés egyenletes tisztalevegőt nyújt és igy a sekrényben hűtött anyagok nincsenek a rothadásnak kitéve.

Ezek után felhívom a n. é. közönség figyelmét jégsekrényeim megtekintésére, hogy a vévoközönség ennek fölenyét elismerje: büszkeséggel tekintek tálmányomra, mely a nemzeti vagyonnak kincsévé lesz, s hazafias kötelessége legyen minden honpolgárnak hazai iparunkat támogatni, mely gyártmányaimban, ily a ezáltal legtekintesebben megfelelő tálmányomban nyilvánul. Miön még gyártmányaim kitűnéséről szóló olismérő levelekre hivatkozva a n. é. közönség becsese pártfogását kérem, melyre magamat érdemesíteni büggő törekvésem lesz. vagyok

Budapest, 1902 április 15-én

kiváló tisztelettel

Bucsanyecz József

ácsmester, építési vállalkozó, jégsekrény-gyáros.
X. Kőbányai ut 44-46.

Szabadalmazott és javított

„ST. JULIEN“ BORDERÍTŐ-POR

bor és mindennemű szeszes italok derítésére.

Miután arról értesültem, hogy a szőlőbirtokosok Magyarországon és Ausztriában — mint ez Franciaországban általánosan történik — a mustot a rohamos erjedés alatt nem a szőlőmagon erjesztik és ebből kifolyólag ez a bor nem is tartalmazhat cseresavat. Kényszerítve voltam **St. Julien borderítő-poromat** a magyar és osztrák borok számára ug összehállítani, hogy ezen országok borai, a jelenlegi tökéletlen és hibás kezelés daczára, az én **St. Julien borderítő-porom 24 óráz belül tükör tisztára tisztítja legyenek** és az eddig ismert tisztítószerek, mint vizahőlyag, gelatina stb. nélkülözhető legyenek, feltéve, hogy a **használati utasítás** pontosan betartatik. Ezen por csak akkor **hamisítatlan**, ha a **bádogszelenczék védjeggyel vannak ellátva**. — Ezen **Szt. Julien borderítő-por** dr. Szilágyi Gyula m. kir. budapesti törvényszéki hites vegyész ur és a. cs. kir. bor és gyümölcs chemiai-physiologiai kísérleti állomás által Klosternuburgban (Bécs mellett) vegyi elemzés alá vétetett és ennek alapján az **1903. évi XXIII-ik törvényezikiben foglalt követelményeknek teljesen megfelelőnek találtatott. A Sz. Julien-por használtatik**; vörösborkozhoz az I. számú, siller bor, sör és cezethez a II. számú, fehér bor és a legkülönfélébb szeszes és pálinkákhoz a III. számú. **Főiraték és egyedül eladás Ausztria és Magyarország részére:**

FROMMER TESTVÉREK-nél Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 9. szám.

ÓVÁS! Mintán a kereskedelemben több hasonló derítőpor hozatik forgalomba, melyek vérrrel készitvék, b. figyelmüket azon körülményekre felhívjuk, hogy ezek eladása, valamint ezekkel való derítés vér tartalmuknál fogva, törvényileg tiltva van.

PÖSTYÉN

Europai hírű
kén-iszapforrások

Budapestről 3 1/2 óra, naponta 5 vonat

Rheuma, köszvény, neuralgiák, ischias, izzadmányok,

(balesetek női bajok után) skrofulák bőrbajok, esetinél gyógyító hatása felülmúlhatlan: mintaszerű berendezések, 80 hold sétatark. Penzió napi kor. 4.50—6.50. Évente 8000 vendég Európa minden részéből.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság.

Kora tavasszi kurák melegen ajánlhatók.

A vidéki vendéglős és szállodás urakhoz!

Alulírott van szerencsém tudomásukra adni, hogy f. hó 15-én már megkezdtem *hangverseny-körutamat* egy elite-társulattal, kérem tehát, ha reflektálnak rám, engem idejében értesíteni, hogy mikor tart-hatnék önöknek előadások t, mivel már több helyre kaptam meghívást és így a napok beosztása miatt tudnom kell, hogy hány napra önjaják, hogy önkönel jászam.

A társulat elsőrendű erőkből áll: 5 nő 1 rendű 5 férfi, a kik mind a fővárosi, valamint a vidéki színházaknál működtek és nagy fáradság útján sikerült őket szerződtetnem.

Műsorom vannak: magán- és párpjelenetek, leg-újabb táncok, bohózatok operetek stb. stb.

Feltételeim megegyezés szerint. Levélre rögtön válaszolok.
Fejér Dezső

a „Tarka szinpad” igazgatója, valamint a Kisfaludy-színház volt igazgatója. VII. Alsó-erdősor 36. III. 32.

Vendéglő-eladás.

Budapest közvetlen közelében, a fővárosi közönség kedvelt kiránduló-helyét képező, szép, népes közegben

a nagy-vendéglő

teljes berendezéssel eladó.

A vendéglőhöz **mészárszék** is tartozik. A fogadóban egy kimerő szoba, két étterem, körhelyiség, táncterem és **6 vendégszoba** van. Megfelelő pinze, jégverem, kocsin, istálló stb. A vételár 3000 koron. Átlagos forgalom éventenként borban 160 hektó, sörben 150 hektó, e mellett nagy pálinka-fogyasztás. Tudakodhatni a „Vendéglősök Lapja” kiadói hivatalában. Budapest, VII. Akácfa-utca 7.

Büdös, dohos, penészes bor vagy kozmás pálinka

a többszörösen szabadalmozott „**Salvator**” alkalmazása által okvetlen elveszté kellemetlen ízét, anélkül, hogy eredeti zamatajából, színéből vagy főnyéből vesztené alkalmazása egyszerű. Ára 300 literhez felszerelve 2 kor. 40 fill., minden további 100 literig 50 fillérral több. Szétküldés utánvettel, kapható a feltalálónál:

SCHWARTZ IGNÁCZ.
Mohol II. (Bácska.)

Dicsőőlevek az első szakintézetektől.

Érdekes vendéglősöknek!

új-találmány!

Magyarok szob. sörkimerő készülék hűtött levegőnyomással fele jégmegtakarítás az előlbi sörkimeréssel szemben.

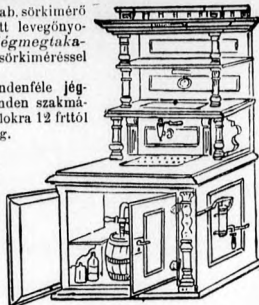
Továbbá mindenféle jég-szekrények minden szakmának és házi célokra 12 frittól egész 600 frittig.

Stiller József

jég-szekrény-gyáros.

BUDAPEST.

Gyár és iroda: VII. Nagydófa-utca 22.



A „**Vázi Lőgytel**” helyiségeibe május hó 1-től

vendéglőst keres.

Ingyen lakást kap s bért nem fizet. Értekezhetni s esetleges választ ad

Dr. Freysinger Lajos

kir. tanácsos, főfővez. Vácson.

KRISTÁLY SZT. LUKÁCSFÜRDŐI hegyiforrás ÁSVANYVÍZ

Gróf Esterházy Ferenc

tata-tóvárosi hitbizományi uradalmi borárjegyzéke.

	Palackzban				Hektó liter hordókban Kor.
	1 literes	0.7 literes	0.5 literes	0.3 1/2 literes	
Asztali fehér . . .	80	—	50	—	60
Nesznyeli fehér . . .	—	80	—	50	80
Somlai ó	—	120	—	70	140
Tatai vörös	—	80	—	50	80

Árak franco vasuti állomás Tata-Tóvárosi értetnek.

Láda- és csomagolás-költség 12 palack után 1.—

„ „ „ „ „ 24 „ „ 1.80

„ „ „ „ „ 50 „ „ 2.40

Hordók ára 1/2 hektóliteres 6.60

„ „ „ „ „ 1 „ „ 10.60

Burkoló hordó 50 literes 2.40

„ „ „ „ „ 100 „ „ 5.—

Szállítások a megrendelő veszélyére készpénzfizetés vagy utánvét mellett eszközöltenek.

Megrendelések az uradalom központi hivatalához, vagy az uradalmi szálló- és pinczekezelő sőghöz intézendők.

MATTON-FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYÓ-VÍZ

MUSTÁR!
Eredeti **Franczia**-mód.
MOCZNIK L.

cs. és kir. szab. conserv-gyáros,
Budapest, VIII. Alföldi-u. 10.

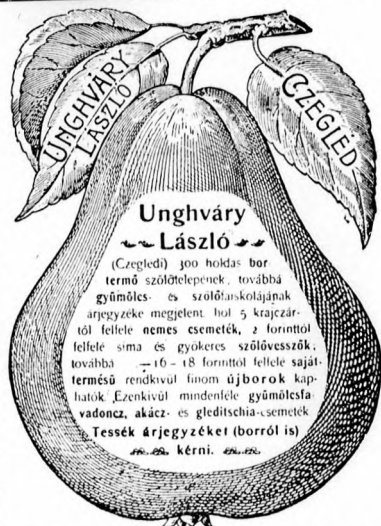


Budapesti elsőrendű

Vendéglősök szállítója.

Árjegyzéket

kivánatra készséggel küld.



Unghváry

László

(Czepléd) 300 holdas bor termő szőlőtelepenek, továbbá gyümölcs- és szőlőiskolájának árjegyzéke megjelent, hol 5 krajczártól fellele nem esemek, 2 forinttól fellele sima és gyökeres szőlővesszők, továbbá —16—18 forinttól fellele saját-termésű rendkívül finom újborkor kaphatók Ezenkívül mindenféle gyümölcsfadonoz, akác- és gleditschia-esemek

Tessék árjegyzéket (borról is)

kérni.

KOVÁLD PÉTER ÉS FIA
CZEGLÉD-ÁRÁDÓKOS
KOVÁLD EMIL.

6 és 8 KIR SZAB
MŰFESTŐ-VEGYTISZTÍTÓ-ÉS GÖZMOSÓGYÁR
BIRI NŐI-ÉS ÖYERMEKELTŐNYOK DISZTÓ-
RÓDORSZÖVETEK FÜGGÖNYÖK SZŐ-
NYVEGER CSIPKE-ÉS VEGÁRUK SZŐRNEK
ÉS FEHÉRMEKÉN SZÁMLARA
Gyár és főzlet:
Budapest VII. Szövevénygútcza 37.

12 gyűjtőtelep. TELEFON 38-45

Ujvidéki paradicsom!!

Ajánlom a t. vendéglős uraknak a saját, házilag készített befőtt paradicsomomat

és pedig 1 literes fehér üvegekben á 40 fillér, 1/2 literes üvegekben 22 fillér.

Legalább 50 üveg egyszeri vételnél helyt vasut Ujvidék láda nélkül utánvét mellett.

Tisztelettel
Kovács Bálint
Ujvidék.

Kávés és vendéglős uraknak!

Bátorodom ezennel rakfáromat kávéházi eszközökben, valamint javítási műhelyemet becses figyelmükbe ajánlani: új és használt tekegolyók, u. m. dákok és egyéb kávéházi cikkek mindig legutányosabban számítottak, **golyók esztergályozásra és festésre** legpontosabban eszközöztetik, használt golyók egyszersmind be is eszereltetnek. Elsőrendű Lignum-Santum golyók, u. m. kuglizó babák legutányosabban számítottak. Minden e szakmába vágó munkát e vállalok

Tisztelettel

ROTH GYULA

mű-esztergályos

Budapest, VII. Csányi-utca 12. sz.

Arjegytek kívánatra ingyen és hérmentve

TORMA

kiváló gondnal termelt, nemes édeses ízű, mely a budapesti, szentpéteryári, hamburgi stb. kiállításokon kitüntetésekkel lett díjazva, nagy mennyiségben kapható.

Extra minőségűnek kilója 35 kr., szála 94—100 deka. — I-ső osztályúnak kilója 30 kr., szála 50—55 deka. — II-ik osztályúnak kilója 25 kr., szála 30—35 deka. — III. oszt. kilója 20 kr., szála 20—25 deka. — IV. oszt. kilója 15 kr., szála 14—15 deka. V. oszt. kilója 10 kr., szála 10—12 deka. Elegmínőségűnek kilója 8 kr. A megrendelés legkevesebb 5 kilónyi lehet. 20 korona értékű a azt meghaladó rendelésnél a küldeni egy csomag golása és vasuti szállítása díjmentesen eszközöltetik, szállítható telek át, nagyobb hidegben is. Megrendelési cím:

Biró Pál kertgazdasága **Debreczen.**

Szepességi len-ipar!

Wein Károly és Társai

vászon- és asztalnamű-gyárosok

Budapesti főraktára:

IV. Koronaherczeg-utca 8. sz.
(Haris-bazárépület.)

Ajánljuk hírneves szepességi vászon, asztalnamű töralköző törő és mi n-den e szakmába vágó gyártmányainkat, szállodai, vendéglői és kávéházi fe-érneműkből költséggvetéssel szol-gálunk. Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk ol.

VALÓDI SZEPESSÉGI
LENGYEL
ECHT ZIPSER

Pálinka eladás.

500 liter valódi saját főzésű törköly-pálinka literje 65 kr.
100 liter 3 éves valódi szilva-pálinka literje 80 krajczárért

==== eladó ====

Kisebb részletekben is

Kaszanitzky Dénesnél
Csongrád.

Szolnokon a vasuti pályaudvar szomszédságában egy 2000 [j-1 telekkel és 9 lakással bíró épület mely **vendéglői, kávéházi vagy gyári czélokra** igen alkalmas **haszonbérbe** adandó, esetleg örök áron is **eladó.** A házhoz tartozik két bolt és pincehelyiség. A nagy telek baromfi tenyésztésre is alkalmas. Bővebb felvilágosítást e lap kiadói hivatala ad.

Csikszeredán eszladi körülmények miatt egy kitanó forgalom **vendéglő-üzlet** több évre bérbe adó, esetleg örök áron **eladó.** Vasut állomás. A for-galom emelni fogja a folyó évben megkezdődő s 3 évig folytatandó törvényeszi palota építése, mely a vendéglő közvetlen szomszédságában fog felépülni. Van 1 tagas terem, 4 szoba, konyha, kamara, 5 vendég-szoba, 3 pince, tagas udvar, istálló, kucsiszin és kert. Felvilágosítást nyújt a tulajdonos: **Barcsai Denes** Csikszeredán.

Ha igazán friss és jó

TOJÁST

akar venni,
ha kitűnő kiskörösi
ő- vagy UJ-BORT



akar vásárolni, akkor tessék csak teljes bizalommal hozzám fordulni. Mindent kizárólag csak legjobb minőségben adok és kívánatra házhoz szállítok.

Szlanka Pál Budapesten.
Lónyay-utcz 16. és Erkel-utcz 7.
Fióküzlet: Kis-Körös. — Telefon: 58—42.

Ifj. Kéménytzy Ferencz
szénsavgyára.

Budapest. IX. Soroksári-u. 24.

1903. év elején kezdi meg a működését.

A t. című szénsav fogyasztók kéret-nek, hogy megrendeléseiket már most intézzék a gyárhoz, hogy igényeiknek minden irányban megfelelhessenek.

1—12.

Fürdővendéglő bérbeadás.

Tizezer lakossal bíró várostól öt percznyi séta távolságban van egy **fürdőhelyiség** nagy **mulató kert**, **tekepálya téli üzlet**, **parasztkorcsma**, **vendégszobák**, jég-verem, istállók hozzávaló épületekkel, szép nagy udvar. **A szobák és mulató kert teljes berendezéssel**, 6 évre **kiadó.** A város lakossága intelligens, van három zászlóalj közös gyalogság. Czim a „Vendéglősök Lapja“ kiadói hivatalban. **Ügynökök kizárva.**

LOHR MÁRIA Telefon: 57—08.

(ezelőtt Kronfuszt). Cspike- vegyészeti tisztító és műfestő-intézete Budapesten.
VIII. BAROSS-UTCSZA 85. sz.

Hazai ipar.

Vendéglősök

és

fizető-pinczérek

szíves figyelmébe ajánlom **ujjonnan feltalált oldal-zsebtárczámat**, mely hátán bekeretezve tartja a **számoló-czédulákat**, úgy hogy **nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.**

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló-czédulák bármikor a táskába illoen ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek foaeké nincs külön beil-lesztve, hanem a felső rész az aljával egydarabból készült, a legutányo-sabb árak mellett. — Gummy- és halhólyag-különlegességek tuzatonkint 2, 3, 4, 5, 6 ft — Nagy raktár a legkivalóbb gyártmányu görcser-gummyharisnyák, sérvkötiök, suspensoriumok és a legkülönfélebb beteg-ápolási cikkekben. — Kaphatók:

Molnár Vilmos, keztü- és sérvköti-gyárosnál,
Budapest, IV. Károly-körut 28. (Központi városház)

Bérbeadó vendéglő. Egy 10.000 lakosú mező városba közvetlen a vasuti állomás mellett mint egy 30 méter távolságra első-rangú forgalmi üzlet a 650 ft évi bérrel aronnan **bérbeadó** Ertekeszhetni **Koszi Sámuel** ural Orient kávéház Budapesten délután 1—3-ig



UNGAR IZSÓ
férfi szabó

Budapest, IV. Muzeum-körut 35.
a Muzeum épülettel szemköz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, saját készítményü férfiruha újdon-ságait a legutányosabb árak mel-lett. **Fekete frakk, smoking és sacco öltönyök Raglan, Ulster és Derby felöltök**

A mérték utáni rendelések a legújabb szabással, tiszta gyapjuszővetekből, szolid árak mellett készülnek.

(1—12.)



Hangszer és cymbalom kedvelők!

Addig ne vegyen cymbalmot, sem más hangszert, míg új találmányom és hasznos tudnivalókról szóló árjegyzékemet meg nem hozatta, melyet 50 fillér beküldése mellett bérmentve küldök meg.

— **HABITS ANTAL** —

* hangszer-készítő mester *

BUDAPEST. VII. ker. Erzsébet-körut 42. sz

Legújabb találmány

szabadalmazott jégszekrény és pincze

A jégszekrények csupán fából, csak a víz fölfogására van egy bádogtalca alkalmazva, nem izzad, 70 százalék jégmegtakarítás érhető el, **mészárosok, hentesek, vendéglősök, kávéosok, tejcsarnokok** ugyszintén



házi használatnál is nélkülözhetlenek. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak mint az előbbieik, előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész időnyben legföljebb 25 százalék apadás állhat be. — Kívánatra nagyobb hus- és sörhűtőkamrákat megrendelés után készítenek. **Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a föltaláló.**



BUCSANYECZ JÓZSEF

ácsmester és építési vállalkozó

BUDAPEST.

Köbányai ut 44.46. szám.

Főraktár ugyanott.

Fiók:

Külső Soroksári ut 56.

A n. érd. közönséget raktáram megtekintésére tisztelettel meghívom.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

HUBERT J. E. POZSONY

pezsgőbor pinczeszete

ajánlja elismert kitűnő minőségű pezsgőit, különösen

GENTRY CLUB

márkáját

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Budapesti főraktár: **Szimon István** urnál, Váci-körut.

Képviselő: **Kralupper E. C.** ur V. Nádor-utca 19. sz. Telefon 39-24

SEC

SEC

Talisman
TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}
Promontors
 (Budapest.)

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak, mint betéti társaság

Budapest — Pécs

IX. ker. Tinódy-utca 3. szám

oxigén és szikvizgyárak berendezése

sőr-, bor- és hűtő-készülékek, pinczefelszerelési
 cikkek.

Staniol és fémkupakgyár.

Hazai ui iparág.

árlégyék ingyen és bérmentve.

Egerben diszoklevél

Versezen aranyérem

Pozsonyban aranyérem

Hűtő és jéggyári berendezések.

Elismert legjobb minőségű sajtátöltésű

PALACZKSÖRÖK.

Első magyar részvény-sörfőzde

Budapest Kőbánya.

Különlegességek:

Udvari sör (pilseni módon).

Góllát maláta-sör (sötét).

Megrendeléseket átvessz:

Városi iroda: VIII. Esterházy-u. 6. sz. (telefon 52—59.
 és a Palaczk-sör-osztály Kőbányán (telefon 56—58.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccségei

BUDAPEST,

IV. Régi posta-utca 10. (félem.)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Dr. Angyán, Dr. Elischer, Dr. Herczel, Dr. Kéti,
 Dr. Korányi, Dr. Laufenaucr és Dr. Liebermann
 egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör

Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári sörfőző r.-t.
 készítménye, a sörpar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszerűen kítőnő szer álmá-
 lanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható
 továbbá verszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség
 különböző nevei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege-üzletben.

A vidékre a sörfőzde maga szállítja.

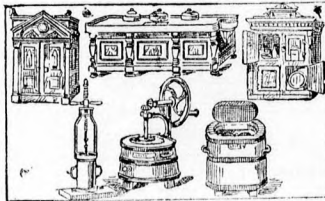
Budapesti árak: — a fogyasztási adóval együtt — egy nagy palaczk (palaczkokon
 kívül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.

SEIFERT HENRIK és FIAI

cs. és kir. szab. jégsekreány-gyár

cs. és kir. tekeasztal-gyár

BUDAPEST VII. Dob-utca 90.



Teljes vendéglői-
 és söntésberendezé-
 sek a legjutányosabb
 árban.

Árjegyzékkel dij-
 mentesen szolgálunk

Beitz János

mű-esz! rgályos
 = dák és billárd-golyó készítő.

Budapest,

VII. Akácfa-utca 52. (Dob-u. sarok.)

I-a Lignum Sanctum-golyók árai:

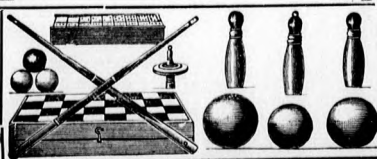
99-5 10 10-5 11 11-5 12 12-5 13 13-5 14 14-5 15 cm.
 1.50 1.55 1.80 2.20 2.65 3. — 3.25 3.50 3.80 4.20 4.60 5. — 6. — 8.



Elefántcsont nagy raktár.

A özvegek 30 fillérel
 *** olcsóbbak. ***

Használ golyókat
 —60 fillérrer
 c. sz. sz. golyó. zom.



Pinczegazdák figyelmébe!

ajánljuk Pasteur elve szerint készült szabad.

Dr. Molnár István-féle

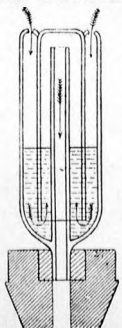
• borvédőket, •

melyek csak bacillusoktól mentes levegőt bocsájtanak
 be a csapolt hordóba s ezzel biztosítják a bort virág,
 csetez, alkápzódés, szesz bomlás és zamatvesztés
 ellen, másrészt automatice kivezetik az uterjedés gázt
 termékeit. Ara csak oborra öt, ó és új borra egyaran-
 alkalmas hét korona.

Beszerezhető: a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél

Budapest, V. Alkotmány-utca 31. sz.

Ugyanott kítőnő minőségű és nagyobb mennyiségű
 barackiz is kapható.

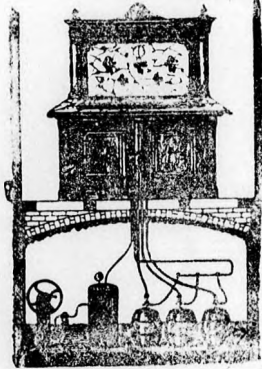


SEIDL EDE

ALAPITTATOTT
1873.

vászon és fehérnemű raktára
Budapest, VII. Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legutányosabb árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és **káva terítékekben**, törülközők, zsebkendők és törülkőbe n, szőnyegek és csipke-függönyökben, ágy é **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, nagingok, színes és fehér ágyszatok szintartó francia és cosmanoi creton, batizst és zepi- rekben, színes és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményű férfi ingekben** kszelő, gallér- és nyakkendőkbén, női-, férfi- és gyermek harisnyákban



Hirmann Ferencz

réz-áru gyára

Budapest. VII. Csányi-utca 9.

Gyárt

SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLEKET

légnomással és szab. sörhűtővel

Elvállal régi készülékek átalakítását

Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyúkban.

Javitások legolcsóbban és leggyorsabban eszközöletnek.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgálok.

Cs. és kir. udvari  és kamaraszállító

DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdeje ajánlja

= duplamaláta kősrét =

majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló maláta-kivonatánál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedveltségre talált a t. közönségnél. A duplamaláta kősrét eredeti ládákban 25 és 50 korszóknint **kőbányai sörfőzde**mben (Telefon 55—34.) kaphatók Kisebb mennyiségben a **duplamaláta kősrét** minden nagyobb fűszer- és esemégereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.

SIPULUSZ LAPJA

Égyes szám
15 kr.



KAKASMÁRTON

Égyes szám
15 kr.

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egyes évre — — — — —	6 frt
Fél évre — — — — —	3 frt
Negyed évre — — — — —	1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Szép, világos

BOLTHELYISÉG

a Csömöri-ut elején, villamos-vasuti megálló mellett, tágas raktárhelyiséggel és nagy pinczével 1200 kor-ért

május 1-ére

kiadó. Bővebb felvilágosítást nyújt a házfelügyelő Csömöri-ut 11.

Az „Erdélyi Pincze-Egyet“

császári és királyi udvari szállítók,

KOLOZSVÁROTT.

Sürgőnyezim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetekezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekek nyert **tisztán kezelt és kitűnő minőségű**

fehér és veres, asztali-, pecsenye-, csemege és gyógy-borait.

Megkeresésekre készségeel küld árlapot

az Igazgatóság.

Alapított 1852-ben. Alapított 1852-ben.

Legjobb likör és rum beszerzési forrás:

Likör, rum, magyar (tokaji) és dalmát törköly, szilvórium és szeszes italok gyári áron kaphatók.

Grauer Miksa

császári és királyi udvari szállítónál

Budapest, VIII., Kerepesti-ut 45. szám, (Depot az udvarban jobbra.)

E lap tisztelt előfizetői a gyári árjegyzékből 5% árkedvezményt kapnak.

Cuba rum	literenként 74 krajczár
Orosz tea rum	80 "
*** orosz tea rum	100 "

Tiszta borszesz (alkohol) 96 fokos literje 88 krajczár.



ALAPITTATOTT 1820 TELEFON 63-90

FANDA ÁGOSTON

halászmester

Budapest fő- és Székváros LEGNAGYOBB folyó és tengeri **halkereskedése**

Sürgőnyezim: FANDA ÁGOSTON, BUDAPEST.

MOLNÁR LAJOS nagy szőlőbirtokos
Nagyvárad, Schlauch-ter 18. sz.

E L A D J A

saját termelésű s a *pozsonyi bor-*
kiállításán aranyérmert nyert
méneg-gyoroki vörös és fehér
1900. évjárata finom fajborait
(kadarka, Cabernet - Merlot,
Sauvignon) 50 l-től felj. 60-85 frt.
közötti Hl. árban, továbbá 1902.
nagyváraditermésűtükör-tiszta
új fehér borok 100 l.-en felüli meny-
nyiségben Hl.-enként 18 frt.
Készlet 350 Hl. Hordó külön számlázatik.

Muhoray Kálmán

jászberényi szőlőtelepen jó minőségű
borok vannak **eladók**
és pedig **veres** két frankos, rajnai **rizling**
ó borok, továbbá **mézes fehér** olasz
és rajnai **rizling**, **Chaszla** valamint **Ka-**
darka új borok. Nagyobb részben fehér
minőségűek, **150 hektoliter**.
Ugyanott **30 hold birtok** a legalkalma-
sabb nyaralónak való. 15 hold a legjobb
minőségű **szőlőfajokkal beültetve**, a
többi szántó és akác erdő, lakás, nagy
pince és borházzal **eladó**.

FARKAS ISTVÁN vendégülös

Budapest, VII. Almássy-tér 9.

Ajánlja kitért borait és jó magyaros köny-
háját a t. közönség figyelmébe.

Gauzer János csengődi telepéről

eladó

100 hecto finom **új bor** fejte literje
28 fillér, több hecto idei **törkölypálinka**
literje 1 kor, 60 fillér, hektoliterje 140 kor.,
6 éves seprő pálinka literje 3 kor.,
7 éves cognac pozsonyi kiállításon nagy
arany éremmel (Ijazva) literje 7 kor.
Magyarország Ezeréves Emlék szőlő
vessző ezre 150 kor. száza 20 kor.
Legnagyobb gyümölcsöző **földi eper**
palánta száza 2 korona.

Kiss Lajos intéző. Csengőd.

Eladó Bor.

Elhatároztuk magunkat a saját-
termésű Gyöngyös-Visontai igen jó minőségű
Fehér vörös és Siller asztali borai-
nkat kisebb mennyiségben is eladni és
pedig **70 és 140 literes hordókban** ára
nyegen fillér literre helyt vagyon Gyöngyös.
utánvét mellett, a hordók jókarban 30 nap
alatt a felszámított árban visszavetnek
Nagyobb vételnél, a vevők hordókban,
szájtjuk a bort.

Berger Lázár és fia

szőlőbirtokosok,
Gyöngyös.

Eladó vendéglő.

Budapesten a VII. kerületben egy igen
jómenetű vendéglő-üzlet 1200 forintért teljes
berendezéssel együtt betegség miatt azonnal
eladó. Házber 800 forint. Az üzlethez tartozik
egy szép kerthelyiség, mely a közönség
egyik látogatott helye. Esetleg az egész ház
is megvehető.
Bővebb értesítést e lap kiadóhivatala ad.

Vác r. ndezett tanácsú város polgármesterétől.

2670.1903. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Vác város tanácsa ezennel közhírré teszi,
hogy a Duna jobb partján Vác városával szemben
fekvő és a város tulajdonát képező

POKOL CSÁRDA

Vác város tanácsmében f. évi április hó 14-én
delelőtt 9 órakor 1200 K. kiküldési ár mellett tar-
tandó nyilvános árlejtésen 1903. évi május hó 1-től
kezdődőleg 3 egymásután következő évre **haszonbérbe**
adati fog. Az árlejtéshez a bérleti szandeközök
ezennel meghívatalnak. Az árlejtési, illetve szerződési
feltételek f. évi április 8-tól kezdve **Bartos Ferenc**
városi gazda tanácsos úrnál a hivatalos órák alatt
megtekinthetők, megjegyeztetvén, hogy az árvezérek
a kiküldési ár 10%-át készpénzben avagy **elővök-**
képen értékpapirokban bánatpénz gyanánt letenni
tartoznak, mely bánatpénz a bérlo által a bérleti
összeg felére kiegészítendő. Ez az összeg biztosítékul
fog szolgálni.

Vác város tanácsának 1903. évi április hó
3-án tartott ülésében.

Kiadta: **Göndör főjegyző.**

Muldini Testvérek

karlszabadi porozellán árúk gyári telepe.

BUDAPEST,

VII. Károly körút 9. sz.

Vendéglősöknek előny árak.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és

bérmentve küldetnek.

Sürgöny-czím: Muldini Budapest.

M e g h í v á s !

A „Vendégülösök Lapja” t. előfizetőit ezen-
nel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtó-
kaink s aradi pinczeink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai

— Alapítottatt 1834-ben. —

Andrényi Kálmán utódai
A r a d o n

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gonddal
ápolat borait. A **vámospécsi saját tulajdoni**
képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkert**
és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente
4200—5000 hektoliter tesz ki, melynek tekintélyes
része nyagban mint szőlő avagy must és mint új-
bor a termelés helyén napi árban értékesítetik.
Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy
befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendégülösök és szállodásoknak alkalom
nyilik szőlőtelepeinken a legértebb legedzszege-
sebb szőlőt kiválasztani s a **sajtolást azonnal meg-**
kezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200
Hl. must szárítható. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék
pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a **legolcsóbb**
boroktól kezdve a legritkább **legnemesebb** borfa-
jokkal is.

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárjajánlatok postafordultával
küldetnek.

KERTÉSZ TÓDOR

műipar-áru raktára

Budapest, IV. ker. Kristof-ter.

Kugli-bábuk

száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban egy készlet 220

Lignum sanctum golyók

9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15	cm.
1.10	1.25	1.450	1.55	1.75	1.95	2.15	2.35	2.55	2.75	2.95	3.15	3.40	frt.



Kugli-golyók száraz gyertyánfából-
nyagság szerint 75, 80
és 85 kr. Kuglióba alkalmas nagy plehpersely
lakára 1 frt. Orosz kuglió egész szók mol-
varon felállítható, egy készlet 9 drb. hák 1
drb golyó szabályozható erős zsinór és eszka
sfrófal, a golyó nagysága szerint 4-60, 6-50
Kerti gyertyatartó szel ellen iverhorítával 1
frt. Kerti lámpa petroleumra 2.50. Lampion

kertek kivilágítására és feldzítésére 1., 20, 30, 80 kr. **Magnesium látkya** 30 perczig
megégnő nagy világosság ad. 1.40. **Abraszmeresítő** szel ellen 100 darab 4 frt.
Dugaszhuzó 20, 40, 60 kr. **Dugókemelő** készülék falra vagy ajtóra felérőshető
2.50. — Kezi dugaszoló kalapácsesal 90 kr. **Hydraulikus hordó szadszalep**, csura-
atott bor, sör, pálinka, borország stb. egyéb szeszes italok megávanoyódása ellen 1
frt. **Uvegmosóké** 85 kr. **Amerikai husvágó** 3.50, 6 frt. — **Mandula-, dió-, zsemlye-**
szel, reszelő 2 frt. **Borsórló** 40 kr. **Hálvérő** felületi 80 kr., egyliteres 1.20, két
literes 2 frt. **Amerikai Fagyallt** gép, erős keményfa, jég tartó vedderrel és forgat-
ható vas szerkezettel 1 literes 6.50, 3 literes 7.50, 3 literes 9, 4 literes 10.50,
Vásárhelyi-féle legkintőbb vaj köpülő gép, 5 literes 8.50, 10 literes 15, 25 literes
35 frt. **Kestisztító** készü ek 50 kr. Egy adag angol kestisztító por 60 kr. **Újsajtató**
minden nagyságban 75 kr. — **Billárd-golyó** elefantcsontúzatok 1 készlet 3 darabbal
62 mm 9 frt. — Franciaia dákobor keverve 1.60. **Domino játék** 90 krtól 2.20-ig.
Kávéházi domino átszegezett 7—11 frt. **Roulette játék** 1.80—17 frt. **Tivoli** fánca-
sáték a vendégek részére 65 cm. 4.50, 75 cm. 6.—, 95 cm. 12 frt. **Pinczés**
táska dereka esatolható, szarvasbőrbel 1.50, két osztálylyal 2.50, három oszt
tálylyal 3.50. **Szivar s cigarettatartó** szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal
3-20, 6 osztálylyal 4 frt. **Papír-tányérok** nyári mulatságok, kiállításokhoz 100
drb 90 kr. 1.25 **Papír-szervéta** 100 drb 80 kr. **Szalvéta-prés** brändfűalól 4 frt. 50.
Konyha-méreg frt. 50 kr.

Ellendörző bázérok:

1-es sárgarészből 100 drb	1.—	90	„Viktoria” gyümölcs, főzések és zöldszé		
5-os vörösrészből	2.—	120	gyalu, Burgonya- czókla, zeller kalarabé		
10-es nickelből	3.—	140	stb. egyszerre, könnyű kezeléssel több leve		
20-as sárgarészből	4.—	200	szép formában vágható ára : 50 nagyobban		
50-es vörösrészből	5.—	4.—	70 krajczár.		
100-as sárgarészből	6.—	5.—	Sörmelegítő készülék 80 kr.		

Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyú, 1.80,

Köpes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Ifj. Haggemacher H. Sörfőzde.
Palaczk-sör különlegességek
Szalon-sör. Maláta-sör.

Évi forgalom 5 millió palaczk. Évi termelés 125.000 hektoliter.

Budapest,
 V. Kádár-utca 5.



Haggemacher
 Kőbánya.
 Haggemacher
 Budafok.

Legelősből és legjobb bevásárlási forrás!



MICHL KÁROLY

kalapos mester

BUDAPEST, Akácfa-utca 24.

Pártoljuk a honi ipart!

Nagy választék saját készítményü valamint külföldi
férfi-, fiu- és gyermek-kalapokban
 minden e szakmába vágó munkák valamint **javítások**
és festések elfogadtnak és pontosan eszkö-
 zöltetnek.

Czillinder vasalások 5 perc alatt eszközöltetnek.

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal.



Alapított 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzá-
 tartozó kellékek és kávéházi berendezések
 elkészítését elvállalom.

Különleges dákokat jutányos árban
 számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

TÓTH ISTVÁN

tekeasztal (billiárd) gyára

BUDAPEST, VII. kerület Nefelejts-utca 38. szám.



Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára.

Magyar-Pezsgőbor-Ipar

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

*** Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ö Fensége szállítói. ***

Diplome d'Honneur

1890 Lissabon
 1896 Bordeaux
 1896 Paris (Académie Nationale
 de commerce.)

Grand Prix; Hos-Concours
 1897 Marseille

Budafok (Promontor.)

Ezüst érmek

1889 Páris
 1896 Budapest állami ezüst
 1900 Páris.

Arany érem

1890 Nizza
 1894 Antwerpen
 1890 Temesvár
 1897 Brüsszel
 1898 Bécs
 1900 Páris (Académie Nationale
 de Commercec.)

Ajánljuk „**Transyvanila**“ fél édes és „**Vin brut**“ savanyu izü
 közkedveltségü pezsgőboraink megizlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.
 Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

